

CENOVÉ ZPRÁVY

PREISBERICHTE

STÁTNÍHO ÚRADU STATISTICKÉHO

DES STATISTISCHEN STAATSAMTES

Maloobchodní ceny, indexy životních nákladů a indexy potravinové v červnu 1939.

Kleinhandelspreise, Indizes der Lebenshaltungskosten und Nahrungsmittelindizes im Juni 1939.

1. Přehled skupinových a úhrnných indexů životních nákladů rodiny dělnické a úřednické v Praze v letech 1930—1939.

Übersicht der Gruppen- und Gesamtindizes der Lebenshaltungskosten der Arbeiter- und Beamtenfamilie in Prag in den Jahren 1930—1939.

Základ — Grundlage: VII 1914 = 100

Rok a měsíc*) Jahr und Monat*)	Rodina dělnická — Arbeiterfamilie										Rodina úřednická — Beamtenfamilie					
	I. Výživa	II. Topivo, svítivo a j.	III. Nájemné z bytů Wohnungsmietzins			IV. Šatstvo, prádlo, obuv	V. Různé jiné potřeby	Životní náklady úhrnem, přihlíží-li se k bytům Lebenshaltungskosten zusammen bei Wohnungen			I. Výživa	II. Topivo, svítivo a j.	III. Nájemné z bytů ***)	IV. Šatstvo, prádlo, obuv	V. Různé jiné potřeby	Životní náklady úhrnem ***)
			Wohnungsmietzins					Lebenshaltungskosten zusammen bei Wohnungen								
			chrá- něných	nechrá- něných	vážený průměr**)			chrá- něným	nechrá- něným	ve váz. prů- měru**)						
Er- nährung	Be- heizung, Beleuch- tung usw.	mit Mieter- schutz	ohne Mieter- schutz	gewo- gener Durch- schnitt**)	Kleider, Wäsche, Schuhe	Verschied. andere Bedürf- nisse	mit Mieter- schutz	ohne Mieter- schutz	im gewo- genen Durch- schnitt**)	Er- nährung	Be- heizung, Beleuch- tung usw.	Woh- nungs- miet- zins***)	Kleider, Wäsche, Schuhe	Verschied. andere Bedürf- nisse	Lebens- haltungs- kosten zusam- men***)	
Stálé schema — Ständiges Schema																
1930: VI.	808	832	339	778	465	911	766	740	808	760	841	866	438	927	674	734
1931: VI.	748	819	372	834	557	765	776	702	773	730	752	847	502	778	687	696
1932: VI.	694	804	372	917	614	687	804	671	755	709	694	845	540	688	701	674
1933: VI.	676	784	375	945	660	652	806	658	746	702	673	828	590	654	703	671
1934: VI.	653	784	375	972	688	665	799	647	739	695	636	828	618	666	699	663
1935: VI.	679	769	375	972	734	681	789	659	751	714	675	767	687	689	692	689
1936: VI.	683	755	375	945	734	687	790	660	748	716	680	765	702	701	693	695
1937: VI.	683	776	375	917	737	765	790	669	753	725	679	762	712	781	693	708
1938: VI.	688	776	375	917	753	852	852	692	777	751	688	768	781	856	765	752
VII.	682	776	375	917	753	852	852	689	773	748	683	768	781	856	765	750
VIII.	687	776	375	917	753	852	852	691	776	750	694	768	781	856	765	754
IX.	705	777	375	917	753	852	852	700	785	759	721	768	781	856	765	764
X.	713	777	375	917	753	870	852	707	791	765	726	768	781	891	765	771
XI.	714	816	375	917	753	883	852	711	795	770	730	794	781	902	765	775
XII.	717	905	375	917	753	883	857	719	803	778	730	860	781	902	768	780
1939: I.	719	905	375	917	771	883	944	734	821	798	729	874	781	902	842	798
II.	720	905	375	917	771	883	944	734	821	798	729	874	781	902	842	798
III.	715	905	375	917	771	883	944	731	819	795	723	874	781	902	842	796
IV.	729	905	375	917	771	911	944	741	829	805	738	874	781	940	842	807
V.	743	886	375	917	771	911	944	747	835	811	749	859	781	940	842	810
VI.	766	890	375	917	771	926	944	760	848	824	763	863	781	946	842	816
Měnicí se schema — Wechselndes Schema																
1930: VI.	792	782	339	778	465	911	766	726	798	747	832	793	438	927	675	722
1931: VI.	737	766	372	834	557	765	776	690	765	720	745	765	502	778	688	686
1932: VI.	688	766	372	917	614	687	804	663	752	703	710	764	540	688	702	673
1933: VI.	669	748	375	945	660	652	806	650	742	696	672	743	590	654	704	664
1934: VI.	644	748	375	972	688	665	799	638	734	689	643	744	618	666	700	660
1935: VI.	673	736	375	972	734	681	789	651	748	709	683	734	687	689	693	689
1936: VI.	679	724	375	945	734	687	790	654	747	712	689	731	702	701	694	696
1937: VI.	680	748	375	917	737	765	790	664	752	723	679	749	712	781	695	707
1938: VI.	684	748	375	917	753	852	852	687	776	749	693	749	781	856	766	755
VII.	710	723	375	917	753	852	853	700	786	760	717	749	781	856	768	762
VIII.	710	714	375	917	753	852	853	699	785	759	720	749	781	856	768	763
IX.	701	735	375	917	753	852	852	695	779	754	716	718	781	856	766	760
X.	708	743	375	917	753	870	852	701	783	759	717	771	781	891	764	768
XI.	709	791	375	917	753	883	852	707	789	764	719	820	781	902	764	773
XII.	709	826	375	917	753	883	857	711	790	766	715	897	781	902	769	776
1939: I.	711	832	375	917	771	883	944	725	814	790	722	920	781	902	841	804
II.	711	861	375	917	771	883	944	726	814	790	721	919	781	902	841	801
III.	712	827	375	917	771	883	944	723	814	789	721	881	781	902	841	797
IV.	725	874	375	917	771	911	944	735	826	801	742	852	781	940	842	808
V.	737	842	375	917	771	911	944	739	831	806	756	830	781	940	842	812
VI.	759	859	375	917	771	926	944	752	844	819	777	833	781	946	843	821

Poznámky viz na str. 110. — Anmerkungen auf Seite 110.

2. Maloobchodní ceny životních potřeb, jež jsou pojaty do indexu životních nákladů, v Praze v červnu*) 1939.

Kleinhandelspreise der Lebensbedarfsgegenstände, die in den Index der Lebenshaltungskosten einbezogen sind, in Prag im Juni*) 1939.

Skupina a druh potřeby — Gruppe und Art des Bedarfes	Cena v K - Preis in K		Skupina a druh potřeby — Gruppe und Art des Bedarfes	Cena v K - Preis in K	
	Rodina dělnická Arbeiter-familie	Rodina úřednická Beamten-familie		Rodina dělnická Arbeiter-familie	Rodina úřednická Beamten-familie
I. Výživa — Ernährung:					
1. Chléb — Brot 1 kg	2,60		8. Oblék chlapecký { větší - größerer	190,—	
2. Mouka pšeničná { hladká - glatt „	2,80		9. Knabenanzug { menší - kleinerer	140,—	210,—
3. Weizenmehl { hrubá - griffig „	2,90		10. Zimník chlapecký — Knabenwinterrock		220,—
4. Krupice pšeničná — Weizengrieß „	3,40		11. Svrchník chlapecký — Knabenüberzieher		190,—
5. Brambory — Kartoffeln „	1,50		12. Oblék dívčí — Mädchenkleid	110,—	120,—
6. Maso hovězí, zad. - Rindfleisch, hinter. „	16,50		13. Plášť dívčí — Mädchenmantel		190,—
7. Maso telecí — Kalbfleisch „	13,—		14. Trikot mužský — Männertrikot	20,—	
8. Maso vepřové — Schweinefleisch „	14,—		15. Košile mužská — Herrenhemd	35,—	52,—
9. Maso uzené — Selchfleisch „	18,—		16. Košile ženská — Damenhemd	15,—	25,—
10. Salám { pražský — prager „	19,—		17. Košile chlapecká { větší - größeres	20,—	
11. Salami { polský — polnische „	20,—		18. Knabenhemd { menší - kleineres	16,—	22,—
12. Uzenice — Knackwürste „	14,—		19. Košile dívčí — Mädchenhemd	13,—	13,—
13. Uzenky — Würsteln „	17,—		20. Spodky mužské — Herrenunterhosen	20,—	27,—
× 14. Husa (zabitá) - Gans (geschlachtet) „			21. Spodky ženské — Damenhosen	15,—	20,—
× 15. Kapr — Karpfen „			22. Spodky chlapecké { větší - größere	15,—	
16. Sádlo vepřové — Schweinefett „	14,50		23. Knabenunterhosen { menší - kleinere	12,—	13,—
17. Máslo (nepřepuštěné) - Butter (unausgel.) „	23,—		24. Spodky dívčí — Mädchenhosen	11,—	13,—
18. Margarin — Margarine „	13,20		25. Kombiné	22,—	35,—
19. Mléko — Milch 1 l	1,70		26. Ponožky mužské - Herrensocken	4,—	6,—
20. Tvaroh — Quark 1 kg	6,—		27. Puncóchy ženské { bavlněné - aus Baumwolle	7,—	10,—
21. Sýr polotučný — Käse, halbfett 10 dkg	1,80		28. Damenstrümpfe { hedvábné - aus Seide	12,—	17,—
22. Vejce (čerstvá) — Eier (frische) 1 kus - Stück	—,75		29. Puncóchy dětské - Kinderstrümpfe	6,—	7,—
23. Cukr — Zucker 1 kg	6,20		30. Klobouk mužský — Herrenhut	60,—	95,—
24. Sůl — Salz „	2,60		31. Klobouk chlapecký — Knabenhut	35,—	
25. Hrách — Erbsen „	4,25		32. Čepice chlapecká — Knabenmütze	12,—	12,—
26. Rýže — Reis-Burma „	2,80		33. Klobouk ženský — Damenhut	50,—	80,—
27. Zeli — Kraut „	3,—		34. Klobouk dívčí — Mädchenhut	30,—	35,—
28. Mrkev — Möhren „	5,—		35. Čepice ženská — Damenmütze	11,—	
29. Cibule — Zwiebeln „	4,80		36. Čepice dívčí — Mädchenmütze	9,—	
× 30. Třešně — Kirschen „	6,—		37. Boty mužské { těžké - schwere	59,—	
× 31. Švestky — Zwetschen „			38. Herenschuhe { lehké - leichte	89,—	89,—
× 32. Hrušky — Birnen „			39. Polobotky mužské — Herrenhalbschuhe		89,—
33. Jablka — Äpfel „	5,50		40. Boty ženské — Damenschuhe	79,—	79,—
34. Povidla švestková - Pflaumenmus „	6,—		41. Polobotky ženské — Damenhalbschuhe	49,—	79,—
35. Mák — Mohn „	8,50		42. Boty chlapecké { větší - größere	59,—	
36. Káva obilná — Getreidekaffee „	3,60		43. Knabenschuhe { menší - kleinere	35,—	39,—
37. Káva zrnk., pražená - Bohnenkaffee, gebr. „	42,—		44. Boty dívčí — Mädchenschuhe	49,—	35,—
38. Cikorie — Zichorie „	6,20		45. Podrážky { pánské - Herren	14,—	14,—
39. Čaj — Tee 10 dkg	9,50		46. Schuh { ženské - Damen	12,—	12,—
40. Čokoláda (k vaření) — Kochschokolade . 1 kg	14,—		47. sohlen { dětské - Kinder	9,—	9,—
II. Topivo, svítivo a j. — Beheizung, Beleuchtung usw.:					
1. Uhlí hnědé — Braunkohle 100 kg	26,50	26,50	V. Různé jiné potřeby - Verschiedene andere Bedürfnisse:		
2. Uhlí kamenné — Steinkohle „	31,—		1. Pivo (obyčejné) — Bier (gewöhnliches) . 1 l	2,80	2,80
3. Koks ostravský — Ostrauer Koks „		39,90	2. Tabák dýmkový - Pfeifentabak 1 bal. - Päck.	—,55	
4. Dříví palivové (rozštípané) - Brennholz (zerkleinert) 1 kg	—,50	—,50	3. Cigarety Zora - Zora-Zigaretten 1 kus - Stück	—,10	
5. Plyn — Gaz 1 m ³		1,50	4. Cigarety Egypt - Ägypt. Zigaretten „		—,35
6. Elektr. světlo - Elektr. Licht: proud - Strom 1 Kwh	2,70	2,70	5. Doutníky Kuba - Kuba-Zigarren „		—,90
nájemné z elektroměru — Zählermiete	2,—	2,—	6. Střihání vlasů — Haarschneiden	4,—	4,—
7. Lih k pálení — Brennspritus 1 l	4,90	4,90	7. Holení — Rasieren	2,—	2,—
8. Zápalky — Zündhölzchen . 1 krab. - Schach.	—,30	—,30	8. Tramvaj - Strassenbahn	1,20	1,20
9. Mýdlo jádr. (obyč.) - Kernseife (gewöhnl.) 1 kg	6,50	6,50	9. Jízdné vlakem (III. tř. os. vl.) { 20 km	5,—	
10. Soda „	1,10	1,10	Eisenbahn (Personenzug III. Kl.) { 30 km		7,50
III. Nájemné z bytů — Wohnungsmiete:					
1. 1 pokoj s kuchyní - 1 Zimmer mit Küche: s ochranou — mit Mieterschutz	1.350,—		10. Noviny - Zeitungen: poledník, večerník - Mit-tags- u. Abendblatt	—,20	
bez ochrany — ohne Mieterschutz	3.300,—		nedělní číslo — Sonntagsnummer	—,70	—,90
2. 2 pokoje s kuchyní — 2 Zimmer mit Küche		5.000,—	11. měsíční předplatné — monatl. Bezugsgebühr		14,—
IV. Šatstvo, prádlo a obuv - Kleider, Wäsche u. Schuhe:					
1. Oblék mužský — Herrenanzug	600,—	600,—	12. Půjčování knih - Leihbücherei: měsíčně { 2 knihy	18,—	
2. Oblék mužský, pracovní - Herrenarbeitsanzug	70,—		monat. { 3 Bücher		27,—
3. Zimník mužský — Herrenwinterrock	550,—	720,—	13. Divadlo - Theater: sedadlo { I. gal.		10,—
4. Svrchník mužský — Herrenüberzieher		525,—	Sitzplatz { II. gal.	5,—	
5. Oblék ženský — Damenkleid	530,—	540,—	14. Biograf - Lichtspiele prizemí { B		5,20
6. Šaty ženské (letní) — Damen-Sommerkleid		190,—	Parkett { C	3,20	
7. Plášť ženský — Damenmantel		620,—	15. Daň důchodová (srážka) { týdně - wöchentl.	a) 10,10	
			Einkommensteuer (Abzug) { měsíčně - monat.	b) 12,20	103,—
			16. Pojištění nemocenské { týdně - wöchentl.	6,30	
			Krankenversicherung { měsíčně - monat.		36,—
			17. Pojištění invalidní a starobní - Invaliditäts u. Altersversicherung týdně - wöchentl.	4,20	
			18. Pojištění pensijní — Pensionsversicherung měsíčně - monat.		88,—
			Odbor. organizace (příspěvek) { týdně - wöchentl.	4,—	
			Gewerkschaft (Beitrag) { měsíčně - monat.		7,—

Poznámky viz na str. 110. — Anmerkungen auf Seite 110.

3. Přehled potravinových indexů v letech 1930—1939. — Übersicht der Nahrungsmittelindizes in den Jahren 1930—1939.

Základ — Grundlage: VII. 1914 = 100

Rok a měsíc(†)	Protektorát Čechy a Morava	Čechy	Morava a Slezsko	Praha††)	Brno††)	Plzeň	Moravská Ostrava
Jahr und Monat†)	Protektorat Böhmen und Mähren	Böhmen	Mähren u. Schlesien	Prag††)	Brünn††)	Pilsen	Mährisch Ostrau
1930: VI.	.	890	860	800	815	853	821
1931: VI.	.	828	795	754	745	766	812
1932: VI.	.	743	730	692	691	690	694
1933: VI.	.	724	709	677	668	674	696
1934: VI.	.	692	656	658	615	643	629
1935: VI.	.	728	698	689	657	701	683
1936: VI.	.	744	707	691	672	698	675
1937: VI.	.	738	717	690	662	661	703
1938: VI.	.	739	723	697	689	680	692
VII.	.	730	709	691	663	672	680
VIII.	.	724	700	696	667	667	677
IX.	.	731	709	713	695	674	682
X.†††)	.	734	705	718	689	685	706
XI.	.	742	711	717	692	690	706
XII.	.	755	722	723	700	704	712
1939: I.	.	756	728	727	702	702	726
II.	.	754	726	729	707	700	719
III.	747	756	725	726	706	700	715
IV.	761	771	740	737	727	714	726
V.	783	793	764	752	733	732	760
VI.	806	814	785	773	748	759	783

Poznámky viz na str. 110. — Anmerkungen auf Seite 110.

4. Nejčastější maloobchodní ceny potravin, topiva, svítiva a jiných životních potřeb v průměru Protektorátu Čechy a Morava, v zemích a v nejdůležitějších městech v červnu†) 1939.

Die häufigsten Kleinhandelspreise der Nahrungsmittel, Beheizung, Beleuchtung und anderer Lebensbedarfsgegenstände im Durchschnitt des Protektorates Böhmen und Mähren, in den Ländern und wichtigsten Städten im Juni†) 1939.

Druh zboží Warengattung		Cena v K — Preis in K							
		Protektorát Čechy a Morava - Protektorat Böhmen und Mähren		Čechy	Morava a Slezsko	Praha††)	Brno††)	Plzeň	Moravská Ostrava
		Absol.	± % †)	Böhmen	Mähren u. Schlesien	Prag††)	Brünn††)	Pilsen	Mährisch Ostrau
I. Potraviny — Ernährung.									
1. Mouka chlebová — Brotmehl	1 kg	2,25	— 0,9	2,20	2,25	2,40	2,30	2,20	2,20
2. Chléb — Brot: bílý - weißes	„	2,30	+ 0,4	2,30	2,20	2,60	2,30	2,20	2,25
3. „ černý - schwarzes	„	2,20	+ 0,5	2,25	2,—	2,40	.	.	.
4. } Mouka pšeničná { hladká - glatt	„	2,80	+ 0,4	2,85	2,80	2,80	2,80	2,80	2,90
5. } Weizenmehl { hrubá - griffig	„	2,95	+ 0,3	2,95	2,90	2,90	2,90	2,90	3,—
6. } „ spec. hrubá - special, griffig „	„	3,25	+ 0,3	3,20	3,25	3,20	.	3,20	3,50
7. Krupice pšeničná — Weizengriß	„	3,20	+ 0,6	3,20	3,15	3,40	3,20	3,20	3,40
8. Brambory — Kartoffeln	„	1,15	+ 43,2	1,20	1,05	1,50	1,—	1,10	1,—
9. Maso hovězí { přední - vorderes	s přivažkem mit Zuwage	12,15	+ 4,2	12,35	11,75	13,50	12,—	14,—	12,—
10. } Rindfleisch { zadní - hinteres		14,40	+ 2,7	14,70	13,80	16,50	14,—	16,—	14,—
11. Maso telecí — Kalbfleisch		14,10	+ 5,2	13,80	14,65	13,—	14,—	14,—	16,—
12. Maso vepřové { bůček - Bauchfleisch		13,75	+ 3,1	13,90	13,50	13,—	13,—	15,—	13,—
13. } Schweinefleisch { pečené - Bratenfleisch	„	15,90	+ 2,4	16,05	15,00	15,—	15,—	16,—	16,—
14. Maso uzené — Fleisch, geselcht	„	18,65	+ 2,4	18,55	18,80	18,—	20,—	20,—	18,—
15. Maso skopové (s přivaž.) - Schöpsenfleisch (mit Zuw.)	„	12,25	+ 3,1	12,60	11,45	12,—	12,—	14,—	12,—
16. Salám — Salami: pražský - prager	„	16,65	+ 1,8	18,20	13,55	19,—	10,— ¹⁾	18,—	12,—
17. „ polský - polnische	„	19,20	+ 1,5	19,50	18,65	20,—	20,— ²⁾	18,—	18,—
18. Uzenice — Knackwürste	„	13,55	+ 1,8	13,20	14,25	14,—	13,—	12,—	17,—
19. Uzenky — Würsteln	„	16,65	+ 1,6	16,30	17,35	17,—	18,—	17,—	18,—
20. Husa (zabitá) — Gans (geschlachtet)	„	15,90	— 5,4	16,15	15,35	18,—	15,—	16,—	16,—
21. Sádlo vepřové { syrové - roh	„	14,80	+ 0,1	14,60	15,20	14,50	16,—	15,—	14,50
22. } Schweinefett { přepuštěné - ausgelassen	„	16,80	+ 0,4	16,60	17,20	16,—	17,—	18,—	18,—
23. } „ cizozem., lisov. - auslän. gepreßt „	„	13,45	— 0,6	13,55	13,20	13,—	.	12,80	.
24. Máslo (nepřepuštěné) - Butter (unausgelassen)	„	21,50	— 0,3	21,80	21,—	23,—	20,—	20,—	24,—
25. Lůj hovězí { syrový - roh	„	8,35	+ 3,1	8,40	8,25	8,—	9,—	10,—	9,—
26. } Rindstalg { přepuštěný - ausgelassen	„	9,75	+ 2,0	9,80	9,65	9,—	10,—	12,—	11,—
27. Margarin — Margarine	„	12,05	— 0,2	12,15	11,85	13,20	13,—	12,—	13,20
28. Ceres	„	10,35	+ 0,1	10,40	10,25	10,—	10,80	10,—	10,—
29. Jiný umělý tuk — Sonstiges Kunstfett	„	11,45	+ 0,6	11,60	11,05	12,—	11,20	.	10,50
30. Mléko — Milch	1 l	1,60	+ 0,6	1,60	1,60	1,70	1,70	1,70	1,70
31. Tvaroh — Quark	1 kg	4,90	+ 3,2	5,05	4,60	6,—	5,50	5,—	5,—
32. Sýr polotučný — Käse, halbfett	10 dkg	1,80	=	1,85	1,65	1,80	1,20	1,60	1,50

(Tab. 4. — Dokončení. — Schluß.)

Druh zboží Warengattung	Cena v K — Preis in K							
	Protektorát Čechy a Morava - Protektorát Böhmen und Mähren		Čechy	Morava a Slezsko	Praha††)	Brno††)	Píseň	Moravská Ostrava
	Absol.	± % †)	Böhmen	Mähren u. Schlesien	Prag††)	Brünn††)	Pilsen	Mährisch Ostrau
*33. Vejce - Eier: čerstvá - frische 1 kus - Stück	—,70	=	—,65	—,70	—,75	—,75	—,60	—,70
*34. konzervovaná - konservierte „	„	„	„	„	„	„	„	„
*35. Cukr: homolový - Hutzucker 1 kg	6,20	=	6,20	6,25	6,25	6,40	6,—	6,—
*36. kostkový - Würfelzucker „	6,30	=	6,30	6,30	6,30	6,45	6,20	6,20
*37. krystalový - Kristallzucker „	6,05	+ 0,2	6,05	6,05	6,10	6,15	5,90	6,—
*38. Sůl — Salz „	2,25	+ 0,4	2,40	1,95	2,60	2,—	2,20	2,—
*39. Hrách — Erbsen: žlutý - gelbe „	3,55	+ 2,0	3,75	3,35	4,—	3,60	4,—	3,40
*40. zelený - grüne „	4,05	+ 3,8	4,15	3,60	4,50	„	4,40	3,60
*41. Čočka — Linsen „	5,—	+ 2,2	5,15	4,75	5,—	4,80	5,40	5,30
*42. Ryže — Reis: Moulmain „	3,30	+ 0,6	3,25	3,30	3,50	3,60	3,60	3,20
*43. Burma „	2,65	— 0,4	2,65	2,60	2,80	2,60	2,40	2,50
*44. Zelí: hlávkové - Hauptelkraut „	2,90	+ 27,5	2,75	3,20	3,—	3,50	5,—	3,—
*45. nakládané - Sauerkraut „	2,10	— 1,4	2,—	2,25	„	2,50	2,50	2,40
*46. Mrkev — Möhren „	4,35	+ 36,5	4,10	4,85	5,—	6,—	6,—	5,—
*47. Cibule — Zwiebeln „	4,30	+ 8,9	4,45	4,—	4,80	4,—	4,50	4,—
*48. Švestky čerstvé — Zwetschken, frische „	„	„	„	„	„	„	„	„
*49. Hrušky — Birnen „	„	„	„	„	„	„	„	„
*50. Jablka — Äpfel „	5,60	— 1,2	5,85	5,25	5,50	5,—	6,—	5,—
*51. Povidla švestková — Pflaumenmus „	6,40	— 0,9	6,45	6,30	6,—	6,—	5,60	6,20
*52. Mák — Mohn „	7,85	+ 0,8	7,80	7,90	8,50	8,—	7,60	8,—
*53. Káva obilná (neslad., volná - nicht Malzkaffee, lose „	2,90	+ 0,7	2,80	3,10	2,80	3,20	2,40	2,60
*54. Getreidekaffee (sladovaná, volná - Malzkaffee, lose „	3,30	+ 0,3	3,15	3,60	3,20	3,60	3,—	3,60
*55. balíčková - in Paketen „	5,10	=	5,10	5,20	4,80	5,20	5,20	5,20
*56. Káva zrnková, pražená - Bohnenkaffee, gebrannt „	41,70	+ 0,7	43,05	39,—	42,—	40,—	44,—	40,—
*57. Cikorie — Zichorie „	6,55	+ 0,3	6,60	6,45	6,20	6,40	6,40	6,80
*58. Čaj — Tee 10 dkg	9,85	+ 0,9	9,85	9,85	9,50	10,—	10,—	10,—
*59. Čokoláda (k vaření) — Kochschokolade 1 kg	15,45	+ 2,1	15,30	15,70	14,—	16,—	14,—	16,—
*60. Pivo (obyčejné) — Bier (gewöhnliches) 1 l	2,90	=	2,85	3,05	2,80	2,80	2,80	3,20
II. Topivo, světlo a j. — Beheizung, Beleuchtung usw.								
61. Uhlí: kamenné - Steinkohle 100kg	32,40	— 0,4	33,40	30,60	31,—	34,—	33,—	21,—
62. hnědé — Braunkohle „	25,40	— 2,5	25,50	25,20	26,50	26,—	24,—	„
63. Drví: paliv., nerozštěp. { tvrdé - hartes „ 1 prm.	96,80	+ 0,3	106,30	83,50	120,—	76,—	125,—	80,—
64. Brennholz, unzerkleinert { měkké - weiches „ Rm	81,25	+ 0,5	89,55	68,70	100,—	59,—	85,—	60,—
65. Drví paliv., rozštěpané { tvrdé - hartes „ 1 kg	—,40	=	—,45	—,30	—,55	—,35	—,35	—,30
66. Brennholz, zerkleinert { měkké - weiches „ „	—,35	=	—,40	—,30	—,50	—,35	—,30	—,25
67. Petrolej — Petroleum 1 l	2,10	+ 1,0	2,10	2,05	2,—	2,20	2,20	2,—
68. Plyn — Gas 1 m ³	1,50	=	1,60	1,35	1,50	1,10	1,70	1,30
69. Elektr. proud k svícení - Strom zu Beleucht. . . 1 Kw h	2,85	=	2,90	2,75	2,70	2,50	2,90	2,90
70. Láh k pálení — Brennspritus 1 l	4,95	— 0,2	4,90	5,—	4,90	5,—	4,80	5,—
71. Mýdlo jádrové (obyč.) - Kernseife (gewöhnl.) . . 1 kg	5,70	+ 2,0	5,95	5,25	6,50	5,20	5,60	5,20
72. Soda „	1,10	+ 0,9	1,10	1,15	1,10	1,20	1,—	1,—

Poznámky k tab. 1. a 2. — Anmerkungen zu Tab. 1. und 2.

Podrobné pojednání o konstrukci indexů životních nákladů viz v Cenových zprávách roč. XI. (1931), č. 34—36 a ve sv. 141 pramenného díla. Způsob výpočtu, složení rodin a rozsah spotřeby podle stálého indexového schématu viz též v Cen. zprávách č. 6—8, roč. XIX. (1939).

Eine eingehende Darstellung über die Konstruktion der Indizes der Lebenshaltungskosten siehe in den Preisberichten Jahrg. XI (1931), Nr. 34—36 und im Quellenwerk Bd. 141. Über die Art der Berechnung, die Zusammensetzung der Familien und den Verbrauchsumfang nach dem ständigen Indexschema siehe auch Preisberichte Nr. 6—8, Jahrg. XIX (1939).

*) Střední týden v měsíci. — Mittlere Woche des Monates. — **) Poměr bytů chráněných k nechráněným u bytů jednopokojových s kuchyní (rodina dělnická) v Praze byl pro r. 1939 odhadnut na 1 : 2,7 (v r. 1938 1 : 2,3). U bytů dvoupokojových s kuchyní (rodina úřednická) byla ochrana nájemníků od července 1937 zrušena. — Das Verhältnis der Wohnungen mit Mieterschutz zu den Wohnungen ohne Mieterschutz in Prag wurde bei Einzimmerwohnungen mit Küche (Arbeiterfamilie) für das Jahr 1939 auf 1 : 2,7 geschätzt (im J. 1938 1 : 2,3). Bei Zweizimmerwohnungen mit Küche (Beamtenfamilie) wurde der Mieterschutz seit Juli 1937 aufgehoben. — ***) Do června 1937 vážený průměr pro byty chráněné a nechráněné. — Bis Juni 1937 gewogener Durchschnitt für die geschützten und ungeschützten Wohnungen. — x) Tyto druhy potřeb jsou zastoupeny jen v měncím se schématu. — Diese Arten von Bedürfnissen sind nur in dem wechselnden Schema vertreten. — a) Týká se rodiny bydlící v bytě, na nějž se vztahuje zákonná ochrana nájemníků. — Betrifft Familien in Wohnungen auf die sich der gesetzliche Mieterschutz bezieht. — b) Týká se rodiny bydlící v bytě bez ochrany. — Betrifft Familien in Wohnungen ohne Mieterschutz.

Poznámky k tab. 3. a 4. — Anmerkungen zu Tab. 3. und 4.

Pojednání o konstrukci potravinových indexů viz v Cenových zprávách roč. XI., č. 40—41 a ve sv. 141 pramenného díla. — Eine Darstellung über die Konstruktion der Nahrungsmittelindizes siehe Preisberichte Jahrg. XI, Nr. 40—41 und das Quellenwerk Bd. 141. — †) Ceny se sledují v uvedených nejdůležitějších městech po celý měsíc, v ostatních místech po střední týdně měsíce. — In den angeführten wichtigsten Städten werden die Preise den ganzen Monat hindurch ermittelt, in den übrigen Orten in der mittleren Monatswoche. — ††) Vnitřní město. — Innere Stadt. — †††) Zmenšené území. — Verkleinertes Gebiet. — †††) Percentuální rozdíl proti předešlému měsíci. — Prozentuelle Differenz gegenüber dem Vormonate. — * Potravinové indexy jsou vypočteny jen z těchto druhů zboží. Rozsah spotřeby jednotlivých druhů potravin je shodný se spotřebou potravin rodiny dělnické, podle stálého schématu indexu životních nákladů. Viz tab. 3 v Cenových zprávách roč. XIX., č. 6—8. — Die Nahrungsmittelindizes sind nur auf Grund dieser Warengattungen berechnet. Der Verbrauchsumfang der einzelnen Nahrungsmittelgattungen stimmt mit dem Nahrungsmittelverbrauch der Arbeiterfamilie nach dem ständigen Schema der Lebenshaltungskosten überein. Siehe Tab. 3 in den Preisberichten Jahrg. XIX, Nr. 6—8. — ¹⁾ Salám obyčejný. — Gewöhl. Salami. — ²⁾ Salám brněnský. — Brünnner Salami.

Červenec 1939. — Sešavil IV. odbor Státního úřadu statistického v Praze. — CENOVÉ ZPRÁVY vycházejí nákladem S. Ú. S. ve lhůtách nepravidelných v počtu 36 čísel ročně. — Knihstátnice Al. Wiesnera v Praze. — V komisi knihkupectví Bursík & Kohout v Praze. — DIE PREISBERICHTE erscheinen im Selbstverlage des Statist. St. A. in unregelmäßigen Abständen in einer jährlichen Anzahl von 36 Nummern. — Buchdruckerei Al. Wiesner in Prag. — In Kommission bei der Buchhandlung Bursík & Kohout in Prag. — Novinová sazba povolena výnosem feditelství pošt a telegrafů čis. 168.126/VII 1934. Dohledací pošt. úř. Praha 14.